CORRED ARGENTINO

Biblioteca Nal Sec. Periodicos

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

TIENE EDITOR RESPONSA.

Periódico Independiente Defensor de los Intereses de la Region Fundado el 4 de Febrero de

Dr. FERNANDO M. ROCHA

MÉDICO CIRUJANO

FRENTE AL CORREO

Telèfono No. 16

Luis Beltrán

Dr. RODOLFO N. ZABALA

Medico Cirujano

Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik.

consultas en:

Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11

Teléfono No 19

ch choel

ESTUDIO JURIDICG ABOGADO

Bostor JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel Asuntos Civiles, Comerciales, Administrativos y Criminales GRAL. ROCA Y NEUQUEN

Correspondencia a: Juan Bosco 292 Teléfono 254

Gral. Roca

Rio Negro

Max Bunge: ESCRIBANO

Teléfones Nas. 20 y 21

Shoele-Ghoel

Bin Manpa

MARIO E. PICOZZI GANDÍA MARTILLERO PUBLICO Remates y Comisiones

· 米

Choele-Choel

F. C. Sud

ESTER CRESTO

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES Trasladó su consultorio a la casa

nueva del Sr. Baigún al lado del Sr. Juan B. Heredia Cheele-Choel F. C. Sud El Gobernador del Territorio, Coronel (R) Don Rodolfo M. Lebrero, invita a los comerciantes a disminuir el precio de los artículos de primera necesidad

Con el propósito de propender al abaratamiento de la vida, el Sr. Gobernador, subscribió la siguiente resolución:

«VIEDMA, 12 de Julio de 1943. Considerando que una de las preo cupaciones fundamentales del Superior Gobierno de la Nación es el abaratamiento de los articulos de primera necesidad, suprimiendo las alzas artificiales de los mismos, creadas por especulaciones interesadas que en definitiva inciden directemen te en el presupuesto de familias modestas, EL GOBERNADOR DE RIO NEGRO, RESUELVE: 10.) Invitar a todos los comerciantes de la Gobernación del Río Negro que consecuentes con los fines enunciados colaboren en los propósitos indicados, disminuyendo en su máximun el precio de los artículos considerados de primera necesidad e indispensables para una digna subsis tencia humana, conforme a una ganancia equitativa.

20.) Comuniquese a quienes corresponda, dése al Boletin Oficial archivese. (Fdo.) Coronel (R.) RODOLFO M. LEBRERO-Gober nador. Dr. ROGELIO F. SINGU-LANY (h) Secretario».

Ecos de la renuncia del Ingro. Pagano

En ocasion de la renuncia que presentó de su cargo de Gobernador de Rio Negro el ingeniero Adalberto T. Pagano, fueron numerosos los testimonios de reconocimiento a su progresista labor gubernativa que desde todo el Territorio hicieron lle gar los pobladores al ex mandatario.

Las instituciones locales Sociedad «Amigos del Niño» y Biblioteca Popular «Dr. Nicolás Avellaneda» y la Dirección de la Escuela No. 10 remitieron conceptuosas notas al ingeniero Pagano.

Firmado por numerosos vecinos, fué enviado también al Presidente de la Nación, General Pedro P. Ramirez, el siguiente telegrama:

«Al Excelentisimo Señor Presidente de la Nación

General don Pedro Pablo Rami-

Buenos Aires Representantes de las fuerzas vivas, hacendados, educadores y ve-

cinos de Choele Choel, tienen el alto honor de dirigirse a S. E. Presidente del Gobierno de la Na-ción, expresándole al conocer la renuncia del Gobernador de Rio Negro, ingeniero Adalberto T. Pagano, que su alejamiento significa la ausencia de un gran propulsor del progreso general del Territorio.

Cumpliendo el honroso deber de gratitud, significamos que el pundonoroso Gobernante en diez años de actuación brillante reveló al funcionario de altas miras, animado en todo momento por un espíritu de laboriosidad incansable en pro de los sagrados y permanentes intereses rionegrinos.

La obra realizada en dos lustros es el signo más elocuente de su labor patriòtica y efectiva. Saludamos a V. E. confel debido res-

peto y consideración.» Siguen numerosas firmas.

Conmemoración del 9 de Julio

Nuestra población conmemoró el aniversario de la Jura de la Independencia Nacional con su acostumbrado entusiasmo, resultando muy animados todos los actos que se cumplieron de acuerdo al programa organizado por la Comisión de Feste ios: siendo los más concurridos la procesión cívica y fiesta escolar en que hizo uso de la palabra la maestra señorita Alicia Herrero, que fuè, muy aplaudida.

El acto cultural realizado en la Biblioteca «Avellaneda» cuyo salón resultò pequeño para contener a la concurrencia, que se inició con ej Himno Nacional, estando el discurso alusivo a cargo de la secretaria de la Institución Srta. Cruz E. Palacio los números de recitado por la Srta. Alicia Herrero y el Sr. Timoteo Bo land que estuvieron a la altura desus antecedentes y los coros acompañados en pieno por la Srta. Evelia Ferreyra Casariego, destacándose por su voz las niñas Felipa y Clotilde Garcia, Edith Quizama y Ada Snarez,

Con los fuegos artificiales, el baile y kermesse finalizaron los festejos del dia 9.

Dr. ANDRES G. BOUVE

MEDICO CIRUJANO

Director de la Sala de Primeros Auxilios

Rio Negro Lamarque

El lunes partirán los niños para la Escuela Climática

Los niños de Choele Choel y su zona que en número de treinta concurrirán este año a la Escuela Climática de Mar del Plata, viajarán hasta Plaza Constitución en tren que pasa por la estación local a las 2.05 horas del lunes.

Mañana a las 18 horas en la Escuela local No. 10 será servido a los niños un asado criollo.

Colaboración de Instituciones públicas y privadas con los comisionados nacionales

El Director General del Interior Don Francisco J. Madero dirigió al Gobernador del Territorio, con fecha 6 del corriente, un despacho tele-gráfico transcribiéndole el texto del decreto dictado el 3 del actual, y que dice así:

«EL PRESIDENTE DE LA NA-CION ARGENTINA, en acuerdo general de Ministro, decreta:

Art. 10. Ampliar el articulo 30. de los decretos números 220 y 221 en el sentido de que tanto las reparparticiones nacionales, provinciales y municipales, como las instituciones privades y particulares, deberán pre-sentar a los señores Comisionados cualquier colaboración o información que les sea requerida, facultándose los señores Comisionados para disponer allanamientos, realizar secuestros e intervenciones de libros y contabilidades y hacer uso de la fuerza pública si fuera necesario. Art. 20. Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese. (Fdo.) Ramirez, Alberto Gilbert, Segundo R. Storni, Jorge A. Santamarina, Elbio C. Anaya, Edelmiro J. Farrell, Benito Sueyro, Diego F. Masson, Ismael F. Galindez.

1RA. LIQUIDACION SU

OFRECE CASA SADLER

DURANTE 15 DIAS SOLAMENTE

Como recibimos un grandioso stock de mercadería nueva VENDEMOS a precios muy rebajados una gran parte de nuestra existencia de bazar y juguetería,

Choele Choel

Teléfono No. 18

F. C. Sud

DR SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán tedos los días por la tarce en la casa Bentolila

CHOELE-CHOEL

TELÉFONO Nº. 12 F C.S **.** В пентил наколем являют матеры являют потого на селения адоцина опитик, принистиничення принисти HECTOR RAMON SALGADO MARTILLERO PUBLICO NACIONAL

REMATES: Terrenos, casas, semovientes PERITAJES

PERITAJES
Luis Beltrán Rio Negro



EN BUENOS AIRES CHACABUCO HOTEL Av. de Mayo 748

As el hotel preferido de las familias del in-terior, por su moralidad, confort y buen trato, cocina de primer órden, calefacción central y agua corriente caliente y fría en las habita-ciones, 60 salas con balcones sobre la Av de Mayo. Pensión completa 5 y 6 y por día todo incluído! 40 departamentos con baño privado.

Prop.: E. Salgado Administrador-Gerente: Luis Vello NO SE DEJE EQUIVOCAR POR CHAUFFEURS, ORDENE TERMINANTEMENTE:

CHACABUCO HOTEL

AV. DE MAYO 748

EUGENIO BONARDO

Se attende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admiten competencia

Sucursal en Luis Beltran: Sr. RICARDO BINI

Teléfono No. 23

F. C. Sud

ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS Teléfono Nº 7

Lamarque

-(0)-

Rio Negro

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 - 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a No 2 POMONA Por carta a Casilla de Corres Nº 51 Cipolletti F.C. Sud

Dos chacras y cinco lotes de 10 Hectáreas cada uno, y 135 lotes de terrenos en 20 mensualidades. en Pomona

Ofertas a: Domingo D' Anna HOTEL Y BAR POMONA

Atiende preferentemente pedidos de plantas al teléfono No. 2

Rio Negro

Farmacia "PERALTA" - DE -CARLOS D. PERALTA

52 52 52 52525252525252525252525<u>2</u>

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Choele-Choel F. C. Sud Teléfono Nº. 37

5252525252525252525252525252525

EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña JUANA FAUSTINA SARASOLA de VINCENTY, don MIGUEL ALFREDO VINCENTY y SARASOLA, doña JUA-NA VINCENTY y SARASOLA, y doña BERTHA VINCEN-TY y SARASOLA, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaria del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fuerte General Roca, Junio 30 de 1943

Arturo A. Llanos Secretario

ZAPATERIA "NEBREDA"

Mi nuevo domicilio al lado del Hotel Argentino REBAJA DE PRECIOS POR TODO ESTE MES

Zap. de Sra. taco Luis XV en gamuza desde \$ 690

« Chino, distintos cueros « « 490

Paño para Sra, Taco Chino y Pinet « 3.90
Hombre con tacos de goma « 850

Botas para hombre, bombachera, tipo militar y cazadoras,

en cabritillas, oscarias y vaquetas, neg. y col.

Choele Choel

F. C. S.

JUAN AMADO

Peluqueria, Perlumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

- EL GRAFICO-o- - O-BILLIKEN-O- - O-PARA TI--\$ A \$ 0 25 €-

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel

P. L. S

CRÉDITOS

Solicite Muestrario General al agente en la zona Silvio Jorge Arata

IGUN

Sastreria y Tienda Simón Baigún

Choele-Choel Sucursal Luis Beltran Telefono No 30 Teléfono No 5

COMISION de FOMENTO de CHIMPAY

alanc e correspondiente al mes de Abril de 1943 INGRESOS

Saldo del mes				A STAR STOR		\$ 154.83
PATENTES D		DOS:				
A. Chiapano	R	ec.	No. 984	\$ 2		
R. Hernalz		•	• 985	22		
V. Estruc	Tigori.		• 987	6		
P. Garro V.	L. Part		• 988	35.—		
E. Garro			• 989	2		
N. Benassi			* 990	45. –		
N. Benassi	•		« 991	25.—		
I. Buday	•		« 992			
L. Calvo	10-10-		000			
E. Hang M. Madies		•				
C. Cammertoni				2		
C. Cammertoni	*	•		25		
A. Trujillo	4			6		
J. Acatino		(1)		16.—		
A. Pawly			999	10		
F. Pawly				25.—		
Pawly e Hijos			1002	25.—		
Gaston Pawly		Jack .	1002	31.—		
Celestino Fernan	idez «		1003	25.—	900	
F. Raposo	iucz .		1004	16		1 1 1 1 1
A. Serti				16.—		
E. Hang		*	1006	6		
S. Manrique		4	1007	10		
J. Kees	AND AND	ď	1008	35.—		
Suc. Jorge Laur			1009	10		
A. Abran		*	1010	27.— 25.—		
A. Abran			1012	25.—		
A. Bioloni			1013	2		
I. Morquin			1014	25		
D. Catogno			1015	2		
M. Wozny	«		1016	2		
A. Suks			1017	6		12.6
J. Yunes			1018	25.—		
F. Fernandez		•	1019	21		
J. Rincon		*	1020	12.—	months and the second	manager of the second
A. Mardones			1021	2		
O. Barron	*		1022	35		
O. Barron	•	•	1023	35.—		
S. Alonso	•	*	1024	6		
F. Perez	ď		1025	6		
M. Chomin			1026	2		
E. Casella	*	•	1027	35		
F. Silvestrini		«	1028	10.—		
S. Manrique	* /		1029	2		
V. Cancelo	*	«	1050	6.—		
Leon Calvo	«	«	1031	10		
J. Ulrich	•	•	1053	6		-0 11 15
P. Ulrich	•	α	1034	2		
J. Heid			1057	2.—		
A. Dornedden	«	α	1038	6		
R. Illa	«	«		6		
F. Silvestrini		*	1040	10.—	\$ 770	
DERECHOS VA	RIOS:			100 7		
Bar «Martin»	Rec.	No.	986	5		
S. Alvarez	4	110.	1055	5		1 1 1
Circo Villalba	0.00		1035	6		3.4
F, Diaz	*		1056	6.—	\$ 22	
PATENTES NAC	TONALE	۹.	4,707	-		
Remitido por C.			iàn 4n	trim 1040	020 @	1.050
poi O.	Jiui. uc	1440	1011 40,	tim. 1842	260.— \$	1.052
						1.206,86

EGRESOS

EUNESUS		
BANCO DE LA NACION ARGE	NTINA:	
N/depòsito giro C. de la Nución PATENTES NACIONAL:		\$ 258.70
Comisión Giro GASTOS ESCRITORIO:		1.50
Fect. Libreria Resio	\$ 13.35	
Idem	13.40	
Boluña Huos.	22.70	
Estampillas	5	
Telegrama Rec. No. 77027	1.76	56.21
PATENTES DE RODADOS:		
Fact. casa Barthe		47.40
SECRETARIA INSPECCION:		
P. Raposo (sueldo del mes orden	de pago No.	383 7 5.—

ALQUILER:

J. Yunes (Alquiler del mes orden de pago No. 384 25.— LIMPIEZA PUBLICA:

J. Badillo (sueldo del mes orden de pago No. 385 30.— Saldo que pasa al mes de Mayo

Chimpay, Mayo 2 de 1943

J. Laure
Secretario

F. Raposo
Tesorero

G. Pawly Presidente

\$ 493.61

713.25

El personal de la Gobernación deberá dar exacto y extricto cumplimiento a sus obligaciones

Al asumir el cargo de Gobernador del Territorio, el Coronel (R.) Don Rodolfo M. Lebrero subscribió una resolución exhortando al personal de la administración al más exacto y extricto cumplimiento de sus obligaciones.

Dice la resolución de referencia en su parte dispositiva:

do de la administración, desde el más alto cargo al más modesto, cumplirá extrictamente con las Leyes y Reglamentaciones vigentes; procediendo con honradez, rectitud y justicia. Cualquier transgresión a sus deberes, será reprimida severa-

mente.

20.) Todo funcionario está obligado a solucionar dentro de sus facultades y de acuerdo a las disposiciones vigentes las gestiones de los pobladores de su jurisdicción, debiendo recurrir a la superioridad cuando así corresponda.

50.) Se dará extricto cumplimiento a la Ley de Represión de los Juegos de Azar.

40.) La puntualidad, la contracción al trabajo y la lealtad hacia sus jefes inmediatos será la norma de todo el personal dependiente de ésta Gobernación.

50) Comuníquese, dése a la Oficina de Prensa, tome razón Secretaría y Jefatura de Policia para su cumplimiento, insértese en el Boletin Oficial y fecho, archívese.— (Fdo) R. M. LEBRERO—R OGELIO F. SINGULANY.

GRANJA "EL JARILLAL"

VENDE

— Un gran chalet de lujo, desarmable, en chapa al exterior, forrado totalmente en celotex importado, muy aislante para el frio y calor.

- Un galpon sesarmable de chapa de 6 m. por 10 m.

- Un grupo electrógeno y de pombeo de agua «Lister Diesel» 5 HP. dínamo 32 Volt.

- Una torre metalica de 4 m 50 con tanque de 5000 litros

- Una heladera a Kerosene.

-- Un carro y disversos implementos agrícolas y de lechería. Un bote.

Se puede visitar todos los dias de 15 a 18 horas.

R. Chaves -

Isla Chica

Choele-Choel

Profesora de Corte y Confección

Todas clase de trajes, vestidos y juegos de novia.

BORDADOS

Especialidad en trabajos de punto turco

Srta. AMELIA DI RAGO

Tratar en casa Sr. Jefe de estación

SE VENDE

En esta localidad al lado de la Casa del Sr. Pedro Renzoni, una CASA compuesta de 5 habitaciones y demás comodidades, especial para familia.

Tratar con su dueño

Gregorio Garcia Miguel

Choele-Choel

F. C. S.



Farmacia y Droguería "INGLESA"

-DE-

- JOSE BRUNO -

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona Precies sin competencia Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele Choel

Telefono No. 5

Choele-Choel

F. C S

F. C. Sud

Mercadito LA RIBERA

Alfredo Raúl Guidi

Frutas de la estación, Verduras

y Fiambres Surtidos.

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

PRORROGA DE LICITACION

Prorrógase por un nuevo período de VEINTE DIAS, contados desde el 3 hasta el 22 de Julio corriente a las 15 horas, la licitación Pública para contratar la construción de:

10. UN TERRAPLEN ENTRE LAS CHACRAS 14 y 17 SECCION VI, SOBRE EL CAÑADON QUE SIRVE DE DESAGÜE A LA ACTUAL RED DE CANALES DE RIEGO. EN EL PARA JE DENOMINADO PA-SO PIEDRA.

20. UN PUENTE ALCANTARILLA DE MAMPOSTERIA Y HORMI-GON COMPLEMENTO DEL EXPRESADO TERRAPLEN, PARA EL PASO DE LAS AGUAS.

Las propuestas pueden presentare conjunta o separadamente y por el mismo o distinto interesado para cada obra. Las mismas serán abiertas en acto público el dia 22 de Julio a las 16 30 horas. El Concejo Municipal reserva el derecho de rechazarlas todas si no se consideran convenientes.

Informes: en la Secretaría Municipal.

Choele Choel, Julio 1o. de 1943

Natividad Remotins

Jaime Dóric

Secretario Tesorero

Presidente Municipal Interino

OREJONES DE CIRUELAS

Extra Seleccionados — Cosecha 1943 —

Preparados y elaborados en nuestros Establecimiento «Las Garzas» de Isla Chica - Choele-Choel

Muestras en «Hotel Argentino»

Pedidos a Bunge, teléfonos 20 v 21 Choele-Choel

SE VENDO

Un toro Shorton Lechero de 3 años; origen de la Cabaña Magnasco, de Tandil.

R. Chaves - Isla Chica

Choele-Choel

VENDO

Un lote de 10 hectáreas cultivado con viña, frutales v alfalfa.

Tratar en la misma propiedad.

Alejandro Menchetti

Chacra 28 -

Secc. II -

Luis Beltrán

Peluqueria PAISA Cesar D'Angelis

Potografias para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA (Frente al "Hotel Argentino";

Choele-Choel

Verduleria LA NUEVA ARGENTINA

de Amadeo Recchetti

Venta de fruta y verdura al por mayor y menor, precio completamente reducido

No deje de visitar la casa.

Sociales

Enlace

El 14 del actual se realizò el enlace de la señorita Isabel Yunes con el Sr. Manuel Ali: acto del que fueron testigos los señores Nicolás Yunes y José Yunes.

Festejando el grato acontecimiento, en casa de los padres de la no-via fue servida una cena, a la que siguió una agradable reunión fami-

Los nuevos esposos se ausentaron a la Capital Federal, donde se radicarán.

Viajeros

-De Rio Colorado las señoras Ja cinta Vda de Garcia y Angela G. de Tissera.

-Para Bahia Blanca los Sres. Alberto y Juan B. Cresto.

-Para Bahía Blanca el Sr. Juan

"EL DESPENSA SOL"

FIAMBRES SURTIDOS

NAPOLEON MENGHINI (H.) Al lado de la casa Baigun

Choele-Choel



EN BUENOS AIRES

HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861

En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar \$ 5.— diarios por persona, todo incluído. Familias precio convencional,

No se deja equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente: 🚑 HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES



También en tiempo record ARGEMO se impuso con los automovilistas, camioneros, colectiveros y técnicos del ramo de la Argentina. Y se explica: esta excepcional batería ha sido proyectada y diseñada por los ingenieros de la General Motors. Y es fabricada en el país, en los talleres propios de la General Motors Argentina, S. A.



Equipe hoy mismo su vehículo con una Argemo. Es fresca, segura, potente, garantizada, y con servi-cio en todo el territorio de la Re-pública.

RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario: ADOLFO SADLER CHOELE CHOEL - F. C. S.